

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 18.9.2014 – CV v. ETSK**(Asia F-54/13) <sup>(1)</sup>**(Henkilöstö — Vahingonkorvauskanne — Hallinnolliset tutkimukset — Kurinpitomenettely — Työpaikkakiusaaminen)**

(2014/C 421/72)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset***Kantaja:* CV (edustajat: asianajajat T. Bontinck ja A. Guillerme)*Vastaaja:* Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (asiamiehet: aluksi M. Arsène ja L. Camarena Januzec, avustajinaan asianajajat F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer, sitten M. Pascua Mateo ja L. Camarena Januzec, avustajinaan asianajajat F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer)**Oikeudenkäynnin kohde**

ETSK:n päätöksen hylätä vaatimus, jonka kantaja oli tehnyt henkilöstösääntöjen 90 artiklan 1 kohdan perusteella korvauksen saamiseksi vahingosta, jonka hän väittää itselleen aiheutuneen hallinnon väitetyn painostuksen tai jopa ahdistelun vuoksi, kumoamisvaatimus.

**Tuomiolauselma**

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Osapuolet vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 207, 20.7.2013, s. 64.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 15.10.2014 – de Brito Sequeira Carvalho v. komissio**(Asia F-107/13) <sup>(1)</sup>**(Henkilöstö — Virkamiehet — Eläkkeellä oleva virkamies — Kurinpitomenettely — Kurinpitoseuraamus — Eläkkeen pidättäminen — Todistajan kuuleminen kurinpitolautakunnassa — Kyseistä virkamiestä ei ole kuultu — Oikeuden tulla kuulluksi noudattamatta jättäminen)**

(2014/C 421/73)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset***Kantaja:* José Antonio de Brito Sequeira Carvalho (Lissabon, Portugali) (edustajat: asianajajat É. Boigelot ja R. Murru)*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja C. Ehrbar)**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatimus kumota komission päätös asettaa kantajalle kurinpitoseuraamus henkilöstösääntöjen liitteessä IX olevan 9 artiklan 2 kohdan nojalla, sekä vahingonkorvausvaatimus väitetyksi aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä ja vaatimus jo pidätettyjen rahamäärien takaisinmaksamisesta.